Exhibit "4" referred to in File SP 3/2010 - Complete Communities Direction Strategy
DATE:

PLEASE BE ADVISED THAT YOUR APPLICATION HAS BEEN SCHEDULED FOR THE FOLLOWING PUBLIC HEARING AT THE DATE, TIME AND LOCATION AS INDICATED BELOW:

PUBLIC HEARING

EXECUTIVE POLICY COMMITTEE
Council Building,
510 Main Street
on Wednesday, July 14, 2010
at 9:00 P.M.

_____
M. Richard
Ph: 986-3101
MR/jw

C/R PW 01/2010
cc: Land Development Branch
Executive Committee Clerk
Legal Services
B. Shenback - Planner
Councillors
Mayor
File
Director Public Works
Director Water & Waste
Director of Community Services
Director of Transit
Chief, Winnipeg Police Service
Chief, Winnipeg Fire and Paramedic
Geomatics
Zoning & Permits Branch

Note: Check advertising sketch for any errors or omissions. If you require any changes, please contact me immediately.

I hereby acknowledge receipt of the notice for the public hearing outlined above.

_____.

Signed: _____

Mailed out on _____.

Signed: _____
***NOTE:* Cuts will appear in both newspapers on the Tuesday, June 29, 2010, 14 days prior to the date of the meeting.**

Exhibit "4" referred to in File SP 3/2010 - Complete Communities Direction Strategy

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Winnipeg

OurWinnipeg™

It's Our City, It's Our Plan, It's Our Time.

Under the authority of The City of Winnipeg Charter, the Executive Policy Committee will conduct PUBLIC HEARINGS for the purpose of allowing interested persons to make submissions, ask questions or register objections in respect of the application(s) listed below. Information or documents concerning the applications and a description of the procedure to be followed at the public hearings are available for inspection at Unit 15 – 30 Fort Street or at the City Clerk's Department, Council Building, 510 Main Street between 8:30 a.m. and 4:30 p.m., Monday – Friday, excluding holidays, or online at http://www.winnipeg.ca.

Date: July 14th 2010
Time: 9:00 am
Location: Council Building, 510 Main Street

Re: Proposed Complete Communities Direction Strategy By-law 68/2010

TAKE NOTICE that Council has given first reading to By-law No. 68/2010 and authorized a public hearing, under subsection 234(3) of The City of Winnipeg Charter, by the Executive Policy Committee to consider Complete Communities Direction Strategy as a secondary plan for The City of Winnipeg. The primary focus of Complete Communities Direction Strategy is to describe Winnipeg's physical characteristics and lay out a framework for the City's future physical growth and development by introducing an urban structure. An urban structure is a spatial articulation of city building objectives. It guides the City's future realization, identifying and defining its physical components as they are envisioned.

Persons wanting to make representation at the above hearing are requested to notify Jo-Ann Park, Manager of the Decision-Making Process, Council Building, 510 Main Street, Winnipeg, R3B 1B9, telephone 986-3732. Written submissions are requested in advance of the public hearing.

French/English interpretation will be available if requested in writing at least 48 hours prior to the hearing by contacting Ms. Park at the above location.

Exhibit "4" referred to in File SP 3/2010 - Complete Communities Direction Strategy

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Winnipeg

NotreWinnipeg

C'est notre ville et notre plan. À nous de nous exprimer.

Conformément à la Charte de la ville de Winnipeg, le Comité exécutif tiendra des AUDIENCES PUBLIQUES afin de permettre aux personnes intéressées de faire des observations, de poser des questions ou de présenter des objections relativement aux demandes indiquées ci-dessous. Il est possible d'examiner des renseignements ou des documents portant sur ces demandes ainsi qu'une description de la marche à suivre aux audiences publiques au 30, rue Fort, unité 15, ou au Bureau du greffier, Immeuble du Conseil, 510, rue Main, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, ou en ligne à http://www.winnipeg.ca

Date : Le 14 juillet 2010
Heure : 9 h 00
Lieu : Immeuble du Conseil, 510, rue Main

Objet : Projet de règlement sur la stratégie d'orientation des collectivités complètes no 68/2010

SACHEZ QUE le Conseil a adopté en première lecture le Règlement municipal no 68/2010 et a autorisé, en vertu du paragraphe 234(3) de la Charte de la ville de Winnipeg, le Comité exécutif à tenir une audience publique dans le but d'examiner la Stratégie d'orientation des collectivités complètes à titre de plan secondaire de la ville de Winnipeg. La Stratégie d'orientation des collectivités complètes a pour objectif principal de décrire les caractéristiques physiques de Winnipeg et de définir le cadre de croissance et de développement physiques futurs de la ville par la mise en place d'une structure urbaine. Structure urbaine s'entend de la définition des objectifs de croissance de la ville. Elle guide l'aménagement futur de la ville et détermine et définit ses composantes physiques comme on les imagine.

Les personnes qui désirent intervenir à l'audience susmentionnée sont priées de communiquer avec Jo-Ann Park, directrice du Processus décisionnel, Immeuble du Conseil, 510, rue Main, Winnipeg (Manitoba) R3B 1B9. Téléphone : 986-3732. Les observations écrites doivent nous parvenir avant la tenue de l'audience publique.

Des services d'interprétation en français et en anglais seront offerts pour autant que l'on en fasse la demande par écrit à Madame Park, à l'adresse indiquée ci-dessus, au moins 48 heures avant la tenue de l'audience.